

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 mars 2005

PROPOSITION DE LOI

modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre aux indépendants, agriculteurs, titulaires de professions libérales et dirigeants d'entreprise le bénéfice d'une taxation distincte des arriérés d'indemnités compensatoires d'une perte temporaire de revenus dont ils bénéficient

AMENDEMENT

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 2. — À l'article 171, 5°, b, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « les rémunérations, pensions, rentes ou allocations visées aux articles 31 et 34 » sont remplacés par les mots « les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, de profits ou de rémunérations de dirigeant d'entreprises visées respectivement aux articles 25, 6°, b, 27, alinéa 2, 4°, b et 32, alinéa 2, 2°, les rémunérations visées à l'article 31 et les pensions, rentes ou allocations visées à l'article 34. ».

Documents précédents :

Doc 51 **0421/ (2003/2004)** :

001 : Proposition de loi de MM. Bacquelaine, de Donnea et Jeholet et Mme Marghem.

002 : Farde.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 maart 2005

WETSVOORSTEL

tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de toepassing van de afzonderlijke aanslag van achterstallen voor vergoedingen ter compensatie van een tijdelijke inkomstenderving uit te breiden tot de zelfstandigen, de landbouwers, de beoefenaren van vrije beroepen en de bedrijfsleiders

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 2

Dit artikel als volgt vervangen:

«Art. 2. — In artikel 171, 5°, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de woorden «bezoldigingen, pensioenen, renten of toelagen als vermeld in de artikelen 31 en 34» vervangen door de woorden «vergoedingen die zijn verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke winstderving, van baten of van bezoldigingen van bedrijfsleiders die respectievelijk bedoeld zijn in de artikelen 25, 6°, b, 27, tweede lid, 4°, b, en 32, tweede lid, 2°, bezoldigingen als vermeld in artikel 31, en pensioenen, renten of toelagen als vermeld in artikel 34.».

Voorgaande documenten :

Doc 51 **0421/ (2003/2004)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Bacquelaine, de Donnea en Jeholet en mevrouw Marghem.

002 : Kaft.

JUSTIFICATION

Le texte proposé répare quelques imperfections dans la proposition de loi.

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

VERANTWOORDING

De voorgestelde tekst verbetert enkele onvolkomenheden in het wetsvoorstel.

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS